

## **Zmluva č. 09-A/2014/DSS/T**

o úhrade ekonomicky oprávnených nákladov podľa § 81 písm. h) bodu 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení.

### **Článok I. Zmluvné strany**

**Zabezpečovateľ**

So sídlom:

Zastúpený:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO:

DIČ:

**(ďalej len „zabezpečovateľ“)**

Trnavský samosprávny kraj

Starohájska 10, 917 01 Trnava

Ing. Tibor Mikuš, PhD. - predseda

Štátna pokladnica

SK18 8180 0000 0070 0050 1106

37836901

2021628367

a

**Poskytovateľ:**

So sídlom:

V zastúpení:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO:

DIČ:

**(ďalej len „poskytovateľ“)**

Domov sociálnych služieb pre deti

a rehabilitačné stredisko ROSA

Dúbravská cesta 1, 845 29 Bratislava

PhDr. Miroslav Kuric - riaditeľ

OTP Banka

SK93 8180 0000 0070 0047 2499

00603279

2020919087

### **Článok II. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava právnych vzťahov v súvislosti s úhradou ekonomicky oprávnených nákladov (ďalej len „finančné prostriedky“) spojených so zabezpečením a poskytovaním sociálnej služby pre prijímateľku [REDACTED] (ďalej ako „prijímateľka“), v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „zákon“).
2. Zabezpečovateľ je v zmysle § 71 ods. 7 zákona povinný uhrádzať poskytovateľovi ekonomicky oprávnené náklady uvedené v ustanovení § 72 ods. 5 zákona znížené o výšku úhrady za sociálnu službu platenú prijímateľkou sociálnej služby.

### **Článok III.**

#### **Druh, čas, miesto, forma a vecný rozsah poskytovania sociálnej služby**

Zabezpečovateľ zabezpečil u poskytovateľa poskytovanie sociálnej služby prijímateľke na riešenie jej nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu nepriaznivého zdravotného stavu v nasledovnom rozsahu:

Druh: poskytovanie sociálnej služby v domove sociálnych služieb (§ 38 zákona).

Miesto: Domov sociálnych služieb pre deti a rehabilitačné stredisko ROSA, Dúbravská cesta 1, 845 29 Bratislava.

Forma: pobytová forma, týždenná.

Obdobie zabezpečenia sociálnej služby: 02.09. – 31.10.2014.

### **Článok IV.**

#### **Výška, spôsob úhrady a zúčtovanie finančných prostriedkov**

1. Výška ekonomicky oprávnených nákladov u poskytovateľa je určená pre rok 2014 podľa roku 2013 pri pobytovej forme (týždenný pobyt) - vo výške 904,76 EUR (slovom deväťstoštyri eur sedemdesiatšesť centov) mesačne na jedného prijímateľa sociálnej služby.
2. Výška úhrady za sociálnu službu platená prijímateľkou sociálnej služby je 140,18 EUR (slovom stoštyridsať eur osemnásť centov) mesačne.
3. Zabezpečovateľ je v zmysle § 71 ods. 7 zákona povinný uhradiť poskytovateľovi za poskytovanie sociálnej služby prijímateľke finančné prostriedky vo výške stanovenej ako rozdiel medzi výškou ekonomicky oprávnených nákladov podľa ods. 1. tohto článku na prijímateľa sociálnej služby a úhradou prijímateľky sociálnej služby uvedenou v ods. 2., čo pre rok 2014 predstavuje sumu **764,58 EUR** (slovom sedemstošesťdesiatštyri eur päťdesiatosem centov) mesačne.  
Za obdobie poskytovania sociálnej služby prijímateľke uvedené v čl. III. tejto zmluvy je tak zabezpečovateľ povinný uhradiť poskytovateľovi finančné prostriedky v celkovej sume **1 529,16 EUR** (slovom tisícpäťstodvadsaťdeväť eur šesťnásť centov).
4. Zabezpečovateľ uhradí poskytovateľovi finančné prostriedky v dohodnutej výške prevodom na účet poskytovateľa uvedený v čl. I tejto zmluvy do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ je povinný do 15.01.2015 predložiť zabezpečovateľovi na odbor finančnej správy vyplnenú tabuľku „Zúčtovanie finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu vyššieho územného celku za rok 2014“, ktorá tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve a na odbor sociálnej pomoci preukázať účelnosť využitia poskytnutých finančných prostriedkov (príloha č. 2).

### **Článok V.**

#### **Spôsob vykonávania kontroly použitia poskytnutých finančných príspevkov**

1. Zabezpečovateľ v zmysle § 81 písm. u) a § 100 zákona č. 448/2008 Z. z. kontroluje účelnosť využitia finančných prostriedkov poskytnutých podľa § 71 ods. 7 zákona č. 448/2008 Z. z..

2. Pri kontrole má zabezpečovateľ právo nahliadnuť do príslušných originálov dokladov poskytovateľa súvisiacich s využitím poskytnutých finančných príspevkov.
3. Zabezpečovateľ a poskytovateľ sú povinní viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
4. Akékoľvek použitie poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré sú verejnými prostriedkami, v rozpore so zmluvou, je porušením finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

## **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.
2. Touto zmluvou sa ruší Zmluva č. 09/2014/DSS/T uzatvorená medzi zmluvnými stranami dňa 6.11.2014.
3. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vo forme očíslovaných písomných dodatkov.
4. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách, Občianskym zákonníkom a príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri sú určené zabezpečovateľovi a jeden poskytovateľovi.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

V Bratislave, dňa 28.11.2014

V Trnave, dňa 25.11.2014

v. r.

.....  
za poskytovateľa  
PhDr. Miroslav Kuric  
riaditeľ

v. r.

.....  
za TTSK  
Ing. Tibor Mikuš, PhD.  
predseda

Organizácia

:

IČO:

**Zúčtovanie finančných prostriedkov  
poskytnutých  
z rozpočtu vyššieho územného celku  
za rok 2014**

(v €)

Účel	Suma poskytnutých finančných prostriedkov  v roku 2014	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov k 31.12.2014	Suma nepoužitých finančných prostriedkov (rozdiel stĺp. 1 - stĺp. 2)	Dátum vrátenia  nepoužitých finančných prostriedkov	Číslo účtu, na ktorý boli finančné prostriedky vrátené
a	1	2	3	4	5

**Poznámka:** číselné údaje v tabuľke vyplniť na  
dve desatinné miesta  
Po vyplnení zaslať na odbor finančnej správy  
do 15.1.2015

Vypracoval:

Dňa:

tel. č.:

pečiatka, podpis štatutárneho  
zástupcu:

**Použitie poskytnutých finančných prostriedkov za rok 2014**

Názov zariadenia – druh a forma poskytovanej soc. služby	
<b>Použité finančné prostriedky:</b>	€
1. Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania	
2. Poistné na sociálne poistenie, poistné na verejné zdravotné poistenie na starobné dôchodkové sporenie	
3. Cestovné náhrady, okrem cestovných náhrad pri zahraničných pracovných cestách	
4. Energie, voda a komunikácie	
5. Materiál, okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov	
6. Dopravné	
7. Rutinná a štandardná údržba, okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich časti a riešenia havarijných stavov	
8. Nájomné za prenájom, okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	
9. Služby	
10. Vreckové <sup>1)</sup> , odstupné, odchodné, náhrada príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca	
11. Odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa osobitného predpisu <sup>2)</sup>	
<b>SPOLU:</b>	

<sup>1)</sup> zákon č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele v znení neskorších predpisov

<sup>2)</sup> zákon č. 505/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov

Dátum a miesto vyhotovenia:

Spracoval (meno , priezvisko a podpis):

Štatutárny zástupca (meno, priezvisko a podpis):